

Warning! Protective eyewear should be worn when fastening and releasing the shock cords.

Make certain all shock cords are free from latches, pulleys, and belts before closing the hood. Failure to do so may result in damage to the Hood Mask.

Advertencia! Se debe utilizar protección ocular cuando amarre o desamarre los cordones amortiguadores.

Antes de cerrar el capó, cerciórese de que todos los cordones amortiguadores no se traben en cerraduras, poleas y cinturones. De no seguirse estas instrucciones, se podría dañar el protector para capó.

Avertissement ! Porter des lunettes de sécurité lors de la pose ou de la dépose des câbles élastiques.

S'assurer que les câbles élastiques soient exempts de verrous, de poulies et de courroies avant de refermer le capot. L'inobservation de cette consigne risque d'endommager la housse protectrice de capot.

Installation Instructions Instrucciones de instalación Instructions de pose



Fig. 1

Lay the mask over the hood as shown in Fig. 1.
Coloque el protector sobre el capó como se muestra en la Fig. 1.
Poser la housse protectrice sur le capot, tel qu'illusté sur la Fig. 1.

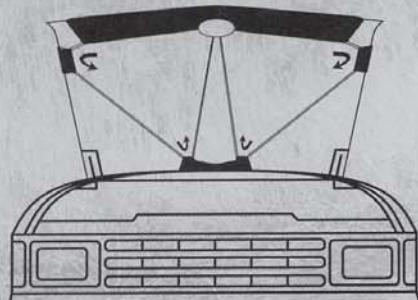


Fig. 2

Thread and attach the shock cord and S-hooks as shown in Fig. 2.
Enrosque y coloque el cordón amortiguador y los ganchos en S como se muestra en la Fig. 2.
Enfiler et fixer les câbles élastiques et les crochets en S, tel qu'illusté sur la Fig. 2.

Care and Maintenance

- Wash and wax vehicle before installing Hood Mask
- Remove Hood Mask if it becomes wet and allow to dry completely before reinstallation.
- Do not allow dust or dirt to accumulate under Hood Mask; possible damage to paint may occur.
- Remove Hood Mask every two weeks, and if needed. Wash both the vehicle and Hood Mask.
- Clean Hood Mask with warm water, liquid dish soap and soft brush. Do not machine wash or place in dryer.
- Do not install Hood Mask on a vehicle that has been repainted.
- If Hood Mask flaps due to high wind or vehicle speed, immediately pull over and retighten, or remove the mask. Flapping can damage vehicle's paint.

Cuidados y mantenimiento

- Lave y encere el vehículo antes de instalar el protector para capó.
- Retire el protector para capó si éste se moja, y déjelo secar antes de volverlo a instalar.
- No permita que se acumule polvo o suciedad debajo del protector para capó, pues se puede dañar la pintura.
- Retire el protector para capó cada dos semanas, y de ser necesario, lave tanto el vehículo como el protector para capó.
- Limpie el protector para capó con agua al tiempo, jabón líquido para platos y un cepillo suave. No lo lave en la lavadora automática ni lo seque en la secadora automática.
- No instale el protector para capó en un vehículo que se haya repintado.
- Si el protector para capó se levanta debido al fuerte viento o a la velocidad del vehículo, deténgase de inmediato y vuelva a apretarlo, o bien, retirelo. Los golpes que se producen cuando se levanta el protector pueden dañar la pintura del vehículo.

Soins et entretien

- Laver et cirer le véhicule avant d'installer la housse protectrice.
- Enlever la housse protectrice si elle se mouille, puis la laisser sécher avant de la réinstaller.
- Ne pas laisser la poussière ou la saleté s'accumuler sous la housse protectrice, ce qui risquerait d'endommager la peinture.
- Enlever la housse protectrice toutes les deux semaines et laver le véhicule et la housse au besoin.
- Nettoyer la housse protectrice à l'eau chaude savonneuse au moyen d'une brosse à soies souples. Ne pas la laver à la machine et la faire sécher dans le sèche-linge.
- Ne pas installer la housse protectrice sur un véhicule fraîchement repeint.
- Si la housse protectrice claque sous l'effet des forts vents ou de la vitesse du véhicule, se rabattra immédiatement sur le côté et la resserrer ou bien la retirer. Ce claquement risque d'endommager la peinture.